

**PROCEDURA APERTA PER LA  
STIPULAZIONE DI POLIZZA  
ASSICURATIVA ALL'RISKS PROPERTY**

**OFFENES VERFAHREN FÜR DEN  
ABSCHLUSS EINER  
VERSICHERUNGSPOLICE ALL RISKS  
PROPERTY**

**COMUNICAZIONE n. 1**

**Mitteilung Nr. 1**

**Chiarimenti a domande**

**Klärungen zu Anfragen**

**Domanda 1**

Con riferimento alla gara in oggetto necessitiamo di sapere per ogni impianto l'importo del profitto lordo.  
Inoltre, oltre alla stima della American Appraisal Italia, potete fornirci il dato sulla M.U.R.?

**Anfrage 1**

Mit Bezugnahme auf die gegenständliche Ausschreibung müssen wir für jede Anlage den Betrag des Bruttogewinns wissen.  
Können Sie uns zudem, zusätzlich zur Schätzung von American Appraisal Italia, die Daten zur Maximalen Risikoeinheit liefern?

**Risposte**

1. Profitto lordo singoli impianti: vedasi tabella allegata;
2. M.U.R.: La massima unità di rischio è relativa alla centrale idroelettrica della AZIENDA ELETTRICA CAMPO TURES SOCIETÀ CONSORTILE SRL, i cui valori di fabbricati e macchinari sono pari ad Euro 9.391.600 (vedasi stima American Appraisal).

**Antworten**

1. Bruttogewinn der einzelnen Anlagen: siehe beiliegende Tabelle;
2. Maximale Haftungseinheit: Die Maximale Risikoeinheit bezieht sich auf die Anlage der TAUFERER E-WERK CONSORTIAL GMBH, deren Werte der Gebäude und Maschinen sich auf Euro 9.391.600 belaufen (siehe Schätzung American Appraisal).

**Domanda 2**

Qual è il massimo periodo di indennizzo per la copertura danni da interruzione di esercizio?

**Anfrage 2**

Wie lange dauert der maximale Entschädigungszeitraum für die Deckung der Schäden aus Produktionsunterbrechung?

**Risposta**

12 mesi.

**Antwort**

12 Monate

**Domanda 3**

Fornire la divisione della Somma Assicurata danni da interruzione di esercizio pari a 90.000.000 € per singolo impianto / ente assicurato.

**Anfrage 3**

Bekanntgabe der Aufteilung der versicherten Summe für Produktionsunterbrechung von Euro 90.000.000 € auf die einzelnen Anlagen / versicherten Unternehmen

**Risposta**

Vedasi tabella allegata.

**Antwort**

Siehe beiliegende Tabelle

**Domanda 4**

La somma assicurata danni da interruzione di esercizio è calcolata su 12 mesi o 24 mesi?

**Anfrage 4**

Wurde die Versicherungssumme für Produktionsunterbrechung auf 12 oder 24 Monate berechnet?

**Risposta**

12 mesi.

**Antwort**

12 Monate

**Domanda 5**

Confermare che la sezione danni da interruzione di esercizio può scattare anche in seguito a sinistri che colpiscano le reti assicurate (gas, elettrica e teleriscaldamento)

**Anfrage 5**

Bestätigung, dass der Abschnitt Schäden aus Produktionsunterbrechung auch im Falle von Schäden, welche die versicherten Netze (Gas, elektrische Energie und Fernwärme) betreffen, zur Anwendung kommt.

**Risposta**

Si conferma.

**Antwort**

Dies wird bestätigt.

**Domanda 6**

Sono assicurate anche le dighe asservite alle centrali idroelettriche? In caso positivo, fornire loro caratteristiche principali, nonché la loro valorizzazione.

**Anfrage 6**

Werden auch die Staudämme für die Wasserkraftwerke versichert? Im positiven Fall, ersucht man um Lieferung der Haupteigenschaften sowie der Werte.

**Risposta**

No, si tratta di centrali ad acqua fluente.

**Antwort**

Nein, es handelt sich um Laufwasserkraftwerke.

Cordiali saluti

Mit freundlichen Grüßen

SEL SPA / AG

Allegato: Elenco profitti lordi e somme assicurate; Anlage: Auflistung Bruttogewinne und versicherte Summen;